

SU DOMICILIO:

COLOQUE
UNA
ESTAMPILLA
DE PRIMERA
CLASE AQUÍ



MAIL TO:

Para enviar este formulario por correo, escriba la dirección de la Junta Electoral del Condado en la casilla que lee **Mail to:**

- | | | | | | |
|--|--|---|---|---|---|
| ALBANY 32 North Russell Road Albany, NY 12206 (518) 487-5060 | CORTLAND —County Office Bldg. 60 Central Ave., Room 102 Cortland, NY 13045-2746 (607) 753-5032 | HAMILTON —Route 8 PO Box 175 Lake Pleasant, NY 12108 (518) 548-4684 | NEW YORK CITY Executive Offices 32 Broadway, 7th Floor New York, NY 10004 (212) 487-5300 | PUTNAM —1 Geneva Rd. Brewster, NY 10509 (845) 278-6970 | SUFFOLK —PO Box 700 Yaphank Ave., Yaphank, NY 11980 (631) 852-4500 |
| ALLEGANY —6 Schuyler Street Belmont, NY 14813-1085 (585) 268-9294 | DELAWARE —3 Gallant Ave. Delhi, NY 13753 (607) 746-2315 | HERKIMER —109 Mary St. Suite 1306, Herkimer, NY 13350 (315) 867-1102 | NIAGARA —111 Main St., Ste 100 Lockport, NY 14094 (716) 438-4040 | RENSELAER Ned Pattison Government Center 1600 Seventh Avenue Troy, NY 12180 (518) 270-2990 | SULLIVAN —Gov't. Center 100 North St., PO Box 5012 Monticello, NY 12701-5192 (845) 794-3000 ext. 5024 |
| BROOME —Government Plaza 44 Hawley Street, P.O. Box 1766 Binghamton, NY 13902 (607) 778-2172 | DUTCHESS —47 Cannon St. Poughkeepsie, NY 12601 (845) 486-2473 | JEFFERSON —175 Arsenal St. Watertown, NY 13601 (315) 785-3027 | ONEIDA —Union Station 321 Main St., 3rd Floor Utica, NY 13501 (315) 798-5765 | ROCKLAND — 11 New Hempstead Rd. New City, NY 10956 (845) 638-5172 | TIOGA —County Office Bldg. 56 Main St., Owego, NY 13827 (607) 687-8261 |
| CATTARAUGUS —302 Court St. Little Valley, NY 14755 (716) 938-9111 | ESSEX —7551 Court St. P.O. Box 217 Elizabethtown, NY 12932 (518) 873-3474 | LEWIS —Court House 7660 N. State St. Lowville, NY 13367 (315) 376-5329 | ONONDAGA —Civic Center 421 Montgomery St., 15th Floor Syracuse, NY 13202 (315) 435-3312 | ST. LAWRENCE —48 Court St. Canton, NY 13617 (315) 379-2202 | TOMPKINS —Court House Annex 128 E. Buffalo St. Ithaca, NY 14850 (607) 274-5522 |
| CAYUGA —10 Court Street Auburn, NY 13021 (315) 253-1285 | FRANKLIN —355 West Main St. Suite 161 Malone, NY 12953-1823 (518) 481-1663 | LIVINGSTON —Cnty. Govt. Center 6 Court Street, Room 104 Geneseo, NY 14454-1043 (585) 243-7090 | ONTARIO —20 Ontario St. Canandaigua, NY 14424 (585) 396-4005 | SARATOGA —50 W. High St. Ballston Spa, NY 12020 (518) 885-2249 | ULSTER —284 Wall St. Kingston, NY 12401 (845) 334-5470 |
| CHAUTAQUA —7 North Erie St. Mayville, NY 14757 (716) 753-4580 | FULTON —2714 St. Hwy 29, Ste. 1 Johnstown, NY 12095-9946 (518) 736-5526 | MADISON —County Office Bldg. P.O. Box 666 Wampsville, NY 13163 (315) 366-2231 | ORANGE —25 Court Lane PO Box 30, Goshen, NY 10924 (845) 291-2444 | SCHENECTADY — 388 Broadway, Suite E Schenectady, NY 12305-2520 (518) 377-2469 | WARREN —Cnty Municipal Center 1340 St. Rte. 9 Lake George, NY 12845 (518) 761-6456 |
| CHEMUNG —378 South Main St. PO Box 588 Elmira, NY 14902-0588 (607) 737-5475 | GENESEE —County Building #1 15 Main St., PO Box 284 Batavia, NY 14021 (585) 344-2550 | MONROE —39 Main St. W. Rochester, NY 14614 (585) 753-1550 | ORLEANS —County Admin. Bldg. 14016 State Route 31 Albion, NY 14411 (585) 589-3274 | SCHOHARIE —County Office Bldg. 284 Main St., PO Box 99 Schoharie, NY 12157 (518) 295-8388 | WASHINGTON —383 Broadway Fort Edward, NY 12828 (518) 746-2180 |
| CHENANGO —5 Court St. Norwich, NY 13815 (607) 337-1760 | MONTGOMERY —Old Courthouse 9 Park Street, PO Box 1500 Fonda, NY 12068-1500 (518) 853-8180 | NASSAU —New Admin. Bldg. 400 County Seat Drive Mineola, NY 11501 (516) 571-2411 | OSWEGO —Box 9 185 E. Seneca St. Oswego, NY 13126 (315) 349-8350 | SCHUYLER —County Office Bldg. 105 9th St., Unit 13 Watkins Glen, NY 14891-9972 (607) 535-8195 | WAYNE —157 Montezuma St. Ext. P.O. Box 636 Lyons, NY 14489-0636 (315) 946-7400 |
| CLINTON —Cnty Government Ctr. 137 Margaret St., Suite 104 Plattsburgh, NY 12901 (518) 565-4740 | GREENE —P.O. Box 307 411 Main St., 4th Floor Catskill, NY 12414 (518) 719-3550 | OTSEGO —Suite 2 140 County Hwy. 33W Cooperstown, NY 13326 (607) 547-4247 | SENECA —One DiPronio Dr. Waterloo, NY 13165 (315) 539-1760 | WESTCHESTER —25 Quarropas St. White Plains, NY 10601 (914) 995-5700 | WYOMING —76 North Main St. Warsaw, NY 14569-1329 (585) 786-8931 |
| COLUMBIA —401 State Street Hudson, NY 12534 (518) 828-3115 | | | STEUBEN —3 E. Pulteney Sq. Bath, NY 14810 (607) 664-2260 | YATES —Suite 1124 417 Liberty Street Penn Yan, NY 14527 (315) 536-5135 | |

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO ELECTORAL DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Puede usar este formulario para:

- inscribirse en el registro electoral de Estado de Nueva York
- cambiar su nombre y/o domicilio, en caso de que haya cambiado desde la última vez que votó
- afiliarse a un partido político o cambiar su afiliación.

Para inscribirse usted debe:

- ser ciudadano estadounidense
- haber cumplido los 18 años a fines de este año
- no estar en la cárcel o en libertad condicional (*parole*) por haber cometido un delito grave
- no tener derecho al voto en otro lugar

¿Necesita más formularios de inscripción?

Puede obtenerlos en la mayoría de las oficinas del gobierno estatal o en las oficinas de correo, o de la Junta Electoral, o simplemente llame al 1-800-367-8683

Para votar:

- puede inscribirse en persona en la oficina de la junta electoral de su condado.
- para votar en una elección en particular, debe enviar por correo, o traer en persona, este formulario ante la junta electoral local, a más tardar 25 días antes de las elecciones en las que usted desea votar.
- debe tener 18 años de edad a la fecha de las elecciones en las que desea votar.
- la fecha en la que somete este formulario, es la que se usa para determinar si usted está apto para votar.
- la junta electoral de su condado le notificará si usted está apto para votar.

Si tiene preguntas,

comuníquese con la Junta Electoral local, el número de teléfono lo encontrará en la parte de atrás de este formulario.

Las personas con dificultades auditivas que cuenten con el sistema TDD/TTY pueden llamar el New York State Relay 711.

Nuestro sitio de internet es: www.elections.state.ny.us

中文資料：如果你有興趣索取本中文資料表格，請電 1 - 800 - 367-8683

한국어: 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화하십시오.

REQUISITOS DE IDENTIFICACIÓN

Se deberá verificar su identidad antes del día de las elecciones a fin de que no tenga que presentar identificación al momento de votar. Se puede verificar su identidad por medio de su número de DMV (número de licencia de conducir o número de identificación de no conductor), o con los últimos cuatro dígitos de su seguro social, tal como se solicita en la casilla 9 de esta planilla.

Si no se verifica su identidad antes del día de las elecciones, se le pedirá identificación cuando vote por primera vez. Algunos ejemplos de identificación son: una credencial con foto válida, una factura actual de servicios públicos, un resumen bancario, un cheque del gobierno o cualquier otro documento del gobierno que muestre su nombre y domicilio.

Si adjunta una copia de un documento de identificación a este formulario, asegúrese de cerrar los lados del formulario con una cinta adhesiva.

INSTRUCCIONES

Casilla 9: Si cuenta con un número de DMV, debe suministrar dicho número. Si no cuenta con un número de DMV, debe proporcionar los últimos cuatro dígitos de su seguro social.

Casilla 10: Si nunca ha votado, escriba «ninguno». Si no se recuerda cuándo fue la última vez que votó, escriba un signo de interrogación (?). Si votó antes con otro nombre, escriba ese nombre. De lo contrario, escriba «el mismo».

Casilla 11: Marque una casilla solamente. Para poder votar en elecciones primarias, usted debe estar afiliado a uno de los 5 partidos políticos del Estado de Nueva York

*A excepción del Partido Independencia (*Independence Party*), que permite que los votantes no afiliados voten en elecciones primarias.

Si desea una BOLETA DE VOTACIÓN POR CORREO o le gustaría trabajar en una mesa electoral el DÍA DE ELECCIONES, marque la casilla correspondiente.

Sí, necesito una boleta de votación por correo

Rellene en letra de molde con tinta azul o negra

Sí, me gustaría trabajar en una mesa electoral el día de elecciones

| | | | | | | | |
|-----------|--|----------|---|---|--------------------------------------|---|--|
| 1 | ¿Es usted ciudadano estadounidense? | | 2 | ¿Tendrá 18 años de edad o más, el día de las elecciones o antes? | | 9 | Usos exclusivos de la Junta electoral <input type="checkbox"/> No de DMV de Nueva York _____ Si no cuenta con un número de DMV de Nueva York, suministre: <input type="checkbox"/> los últimos cuatro dígitos de su Seguro Social _____ <input type="checkbox"/> no tengo licencia de conducir de Nueva York ni número de Seguro Social |
| | Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si respondió NO, no rellene este formulario. | | | Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si respondió NO, no rellene este formulario a menos que vaya a cumplir los 18 años a fin de año. | | | |
| 3 | Apellido | | Nombre | | Inicial de segundo nombre | | Sufijo distintivo |
| 4 | Domicilio donde reside (no suministre dirección de P.O. BOX) | | | Apto. No | Ciudad / Pueblo / Aldea | | Código postal |
| 5 | Dirección donde recibe correspondencia (si difiere de la anterior) | | | P.O. Box, star route, etc. | | Oficina de Correos | Código postal |
| 6 | Fecha de nacimiento | 7 | Sexo (trace un círculo) | 8 | No de teléfono de la casa (optativo) | | 9 |
| | | | M F | | | | |
| 10 | Último año en que Ud. votó | | Su domicilio era el (número de casa, calle, ciudad) | | | | 9 |
| | En el condado de / Estado | | Bajo el siguiente nombre (si difiere de su nombre actual) | | | | |
| 11 | Elija un partido. Marque sólo una casilla <input type="checkbox"/> PARTIDO DEMÓCRATA <input type="checkbox"/> PARTIDO REPUBLICANO <input type="checkbox"/> PARTIDO INDEPENDENCIA <input type="checkbox"/> PARTIDO CONSERVADOR <input type="checkbox"/> PARTIDO FAMILIAS TRABAJADORAS <input type="checkbox"/> OTRO (indíquelo) _____ <input type="checkbox"/> NO DESEO INSCRIBIRME EN UN PARTIDO | | | Nota: para poder votar en elecciones primarias , tiene que estar afiliado a uno de estos partidos. *lea la anotación arriba | | | 12 |
| | | | | DECLARACIÓN JURADA. Juro o afirmo que: • Soy ciudadano de Estados Unidos. • Habré residido en el condado, ciudad o aldea por un mínimo de 30 días antes de las elecciones. • Reúno todos los requisitos para inscribirme como votante en el Estado de Nueva York. • La firma o marca a continuación es de mi puño y letra. • La información suministrada es verdadera. Entiendo que de no serlo, se me puede condenar y multar por hasta \$5,000 y/o encarcelar por un máximo de cuatro años. | | | |
| | | | | | | → _____ (Firma o marca en tinta) (Fecha) | |